

Real Colegio
de San Carlos

HSSC2)

Presen^{ta} una leucorrea y Almorra-
nas leida en la region de 6 de No-
bre 1800

Valensura p. D. Eugenio Ma Peña
en 13 de oto me y ano.



87-1-A- no 5-

N. 371 y 372

n.º 3.

BH MSS 916 (2)



87-4 - A: n° 5 -

N° 371


A. Senor Secretario de la
facultad xerrisa en la S^{ta}.
del

R. Colegio de S. Carlos

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Senas.

 D.^a Josefa Suredo Nat. y d^{ca}. de la Villa de Navia en el Principado de Asturias. Diocesis de Oviedo. de Edad de 40. años por mas o menos de temperam^{to}. sanguineo, Fibra rigida, y de Senis pronta ta q^a. pade las enfermedades juveniles con felicidad y gozando completa salud hasta la Pubertad, q^a. a su t^{po}. regular principio a correr el flujo menstrual, y guardando en todos t^{pos}. su regularidad. y con completa salud llevo hasta la Edad de 32. años por mas o menos, q^a. en este tiempo el Estado de Matrimonio; y a pocos dias principio a ventirse con su flujo uterino; en cuyo t^{po}. se exercia en labar un poco de ropa mojandose al efecto los Pies, los q^a. ha dyado enjugar con un calor Nat. atenta a q^a. se hallaba robusta, y en otras ocasiones le havia sucedido lo mismo, y no havia llamado Novedad. en su salud, habiendo el Dia antes de dho. Lavatorio varido de una faena de Cocinas caliente a participar p^a. van. vez. el fresco de la Man a terrando unas vez. metiendose en el fuego; y otras voliendo tomar dho. fresco unas vez. ia p^a. q^a. tenia q^a. hacen en un mirador donde soplaban el Aire Maximo, y otras p^a. recrear el Alma, y templar dha. calor. es de advertir q^a. el Dia de dho. Lavatorio vario muy de madrugada a lavar dho. Ropa caliente con el su Carna, habiendo sentido la penetrac^o. de los stiles vitiles q^a. valian de los Manantiales desp^o. de cuiss deacum^{to}. Le han observado una. Lug^a. tal canga de Almorranos p^a. la parte de el Pubis, y Nalgas q^a. comprehedian toda una part. asi mengandose a una granada bien cangada, en 2.^a Lug^a. desp^o. de haversele

quitado p.^a su Nat.^a acostumbrado el flujo mens-
trual, se encontro indispuerta con Ymon con
vivo q.^a varia p.^a la bajina irritando; y escorran-
do las part.^a p.^a donde pasava se acumulava al
q.^a se halla en las fax. blanc.^a p.^a su color lac-
tes seguia hasta q.^a venia su flujo mens-
trual q.^a en los dias q.^a le duraba se hallaba
como si no tubiese otra indisposic.^a Los q.^a pasa-
dos q.^a eran boria de nuevo conen aq.^a Ymon
Lactinos el q.^a poria ala paciencia enten-
didos de no poder andar lo q.^a vi alguna
vez excretaba, se aumentaban sin dolor.
subiendole ala Cabeza unas sufocaciones q.^a
parecia valia de un gran fuego de modo q.^a en
medio de su indisposic.^a se paso a convulsas
sus achaques con los facultativos de aq.^a Para
los q.^a unos recetaban unas cosas, y otros, otras,
de cuyos medicamentos no puede hacer menc.^a
a Cayra de haver vido tantos solo vi de Braz.^a
de q.^a se la sangra varias, y repetidas vez. vela
pungo; y tomo algunos dias de Quina. y Baños
generales de Agua tepida, cuyos Medicam.^{tos} no he
viendole vido de alguna utilidad. paso a con-
sultar desp.^a de haver pasado, 8^o Años de indispo-
sic.^a con el facultativo q.^a abajo firma el q.^a
hecho cargo de su Enfermedad fue de parecer us-
se los Medicam.^{tos} sig.^{tes} = Sueros de Leche, Espiri-
tu de Nitro dulce, Emulsion. nitrada p.^a la
tarde, y un regimen atemperante usando al
efecto de algunas inyecciones con Agua de Ceba-
da, Miel rosada; y Licor unodino mineral con
cuyos Medicam.^{tos} apoco dias de uso encontro al
q.^a arbitrio se calmaron aquellas sufocacion.^{es}
y dho. Inyccion modero su curso en cuyo inter-
medio p.^a q.^a los pacientes lograre eximirse de su

indisposic^on havien dose suspendido los Medicam^{to}s
anteriormente prescriptos se recetanⁿ y hizo uso de los
sig^{tes}: Agua de Bezo, unas compresas empapadas
en d^{ha}. Agua rosada de un vendage de S^t. ha-
ciendo al mismo t^{po}. uso de los vientos, con el es-
piritu de Nitro Dulce, aumentando este p^o grados
Con cuyo regimen viguo p^o espacio de 3^o semanas
poco mas o menos q^e al cabo de ellos encuentro
la enfermedad mayor alivio p^o avng^l hacia esen-
cicio no ventria notada en su Bajina, cuyos Medi-
cam^{to}s desp^o de haver sido suspendidos, a pocos dias
volvio a ventir aquel oidor en las partes genita-
les externas avng^l no con tanta violencia q^e antes
El Manido de la Enferma no duda padecer de Vi-
cio p^o es muy robusto sus Padres tambien son
robustos p^o eran de la misma complexion q^e su
hija la q^e desp^o de su indisposic^on se ha mantenido en el
esq^o de curar relacionar Navia y Tal. 8, 1780

El Sr. Comendador
E

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, possibly a signature or name.]

Madrid y Octubre 26, de 1800

N. No. de la Facultad reverenda

Estimame á Dios. q. en una de las se-
sion. Literarias sostenidas en ese R.
Colegio de S. Carlos se sirva presen-
tar la consulta inclusa no dilatan-
dolo si es posible p. es en grave per-
juicio de la Enferma seg. No. no ig-
norar; y viendo q. lo ocurre mande
con afecto Am. V. S. q. B. M.

Celso Gomez



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to fading and bleed-through.

Handwritten signature or name, possibly "C. J. ...".

En la Junta el Jueves próximo pasado se leyó una Consulta q. le dirige D. Celso Gomez en carta de 26 de oct.^{re} próximo pasado acerca de la enfermedad q. padece D^{ca} Josefa Loreda, de 40 años de edad, la qual desp.^{ta} de haber pasado las enfermedades de la niñez, vivió sana en su pubertad y hasta los 32 años en q. contraxo matrimonio. A pocas dias de casada estando con la menstruacion se metió en el agua p.^a lavar alguna ropa, y se expuso en varias ocasiones de repente y sin precaucion a diversas temperaturas de la atmosfera pasando del calor al frio, desp.^{ta} de cuyos acaecim^{tos} (son palabras del Sr Gomez) le han sobrevenido en dicho lugar tal carga de almorranas p.^a la p^{te} del pubis y nalgas q. comprendian todas sus partes, ~~en el generacion y~~
~~en la p^{te} de la generacion y~~ semejándose a una granada bien carga.

da.

Quisiera antes de pasar adelante, q. el Profesor consultante explicase qual es dicho lugar, p.^a no ha citado alguno, y ya q. desp.^{ta} nombra el pubis y las nalgas y todas sus partes. (las de la generacion querria significar) qué

cosa entiende p^r almorranas en esta parage, p. yo
no conozco otras q^e aquellas q^e con los caracteres q^e les
son propios se presentan en la margen del ano, y últi-
mamente desearia concebir q^e quiso decir con la expresion
granada bien cargada, q^e es el término de compara-
cion p.^a expresar la cantidad de estas almorranas
de nueva invencion. Pero ya q^e no podamos aclarar
estas dudas, sigamos el contexto de la consulta, reser-
vando p.^r el fin el dar mi dictamen.

Fuistele á la Señora p.^r su natural acor-
tumbrado (y he aquí otra expresion q^e necesita de
comento) el flujo menstrual, y se encontro indis-
puesta con humor corrosivo q^e salia p.^r la vagina, ir-
ritandola, y q^e solo se suspendia en el tiempo de la
menstruacion, volviendo á correr de nuevo luego q^e
esta cesaba, y ocasionandole dolores y supuraciones
á la cabeza. Consultó á varios Facultativos q^e le
ordenaron varias cosas, entre las quales cita la pa-
ciente sangrias repetidas, purgas, ^{alguna} guina y baños
generales de agua tibia, pero sin fruto, hasta q^e al

cabo de ocho años de indisposicion la visitó el Sr. Gomez q. le ordeno suero de leche, espíritu de nitro dulce, emulsiones nitradas p. la tarde, un régimen atemperante, y unas geringatorias de agua de abada miel rosada y licor anodino mineral con ayos medicamentos encontro algun alivio, pero se empeoró habiéndose suspendido su uso, sin q. en la consulta se diga el porqué, y se substituyeron en su lugar unas compresas de agua de vegeto mineral, y p. a uso interno suero con espíritu de nitro dulce, q. se fué aumentando p. grados, método con q. siguió p. tres semanas, experimentando alivio considerable, pero reproduciéndose el mal a pocos dias de haber cesado en su uso. Concluye finalmente la consulta diciendo, q. el marido de la enferma no duda padecer vicio venéreo, p. es muy robusto, igualmente q. todos los individuos de las familias de ambos consortes, con cuyo expresion me parece haber adivinado q. querrá dar a entender el Facultativo q. el marido de esta Señora está tan asegurado de no padecer este vicio q. no duda de ello.

Es tan inexacta y confusa la relacion de
este Profesor q^e nada puede en mi dictamen asegu-
rarse positivamente a excepcion de q^e la enferma q^e
se relaciona padece un flujo acre y estimulante
p^r la vagina, y con este solo fundam^{to} y sospe-
chando q^e ~~es~~ tambien sera histerica, como de
ordinario lo son las q^e padecen esta enfermedad
p^r muchos años, en el dictamen provisional q^e se
acuerdo de esta Junta he dado p^a gobierno del
Facultativo interin se trataba la materia con
mayor extension en este sitio, he dispuesto q^e to-
me tres veces al dia una pildorita compuesta de
medio grano del extracto gomoso de opio y otro me-
dio de la hipocacuana, y q^e beba encima de cada una
un cortadillo de tintura aguada de quina, aumen-
tando la cantidad del opio si fuere necesario, pero
acrecentando p^r la del besuguillo hasta aquella
cantidad q^e pueda tolerar su estomago sin vomit-
tarla: plan q^e yo he empleado con feliz suceso

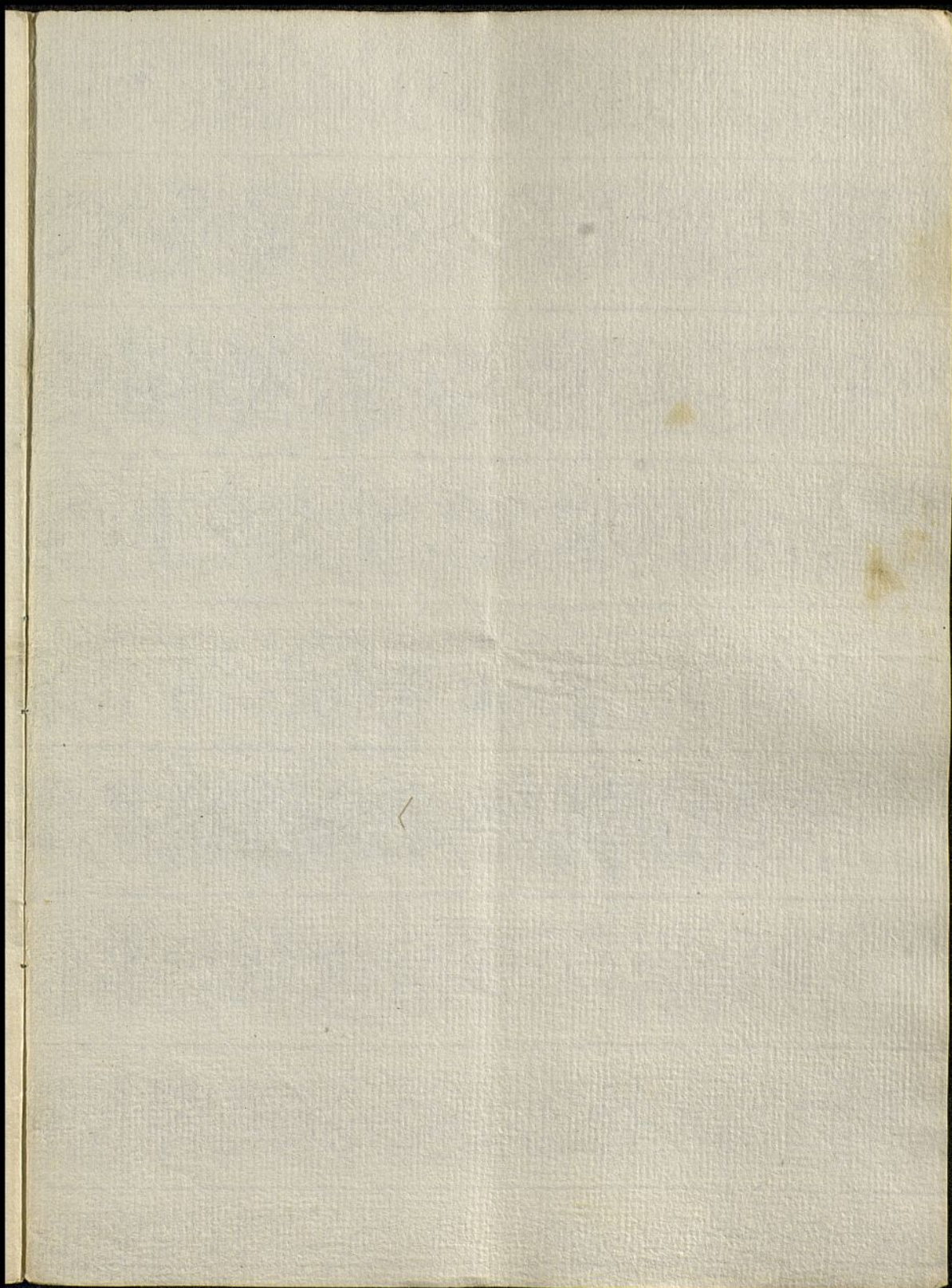
en algunas ocasiones, pero q^d ha sido infructuoso
en otras, p^o ser rebeldísima y de difícil curación
la enfermedad conocida con el nombre de leu-
correa, q^d es la q^d verosimilmente aflige á esta le-
ñora. Pero si padeciére además vicio venéreo,
como parece lo indica la granada bien carga-
da de almorranas en el empeyne, nalgas y
genitales, q^d sin gran recelo á hacer juicio te-
merarios podrán caracterizarse á experienc-
cias venéreas, será necesario emplear el Plan
mercurial, debiendo preferirse el sublimado, ^{á corrosivo} ad-
ministrado con las debidas precauciones, q^d es entre
todos los mercuriales el q^d parece tiene mas
epicacia p^a los casos de esta naturaleza. Ma-
drid 13 de Nov^{re} de 1800.

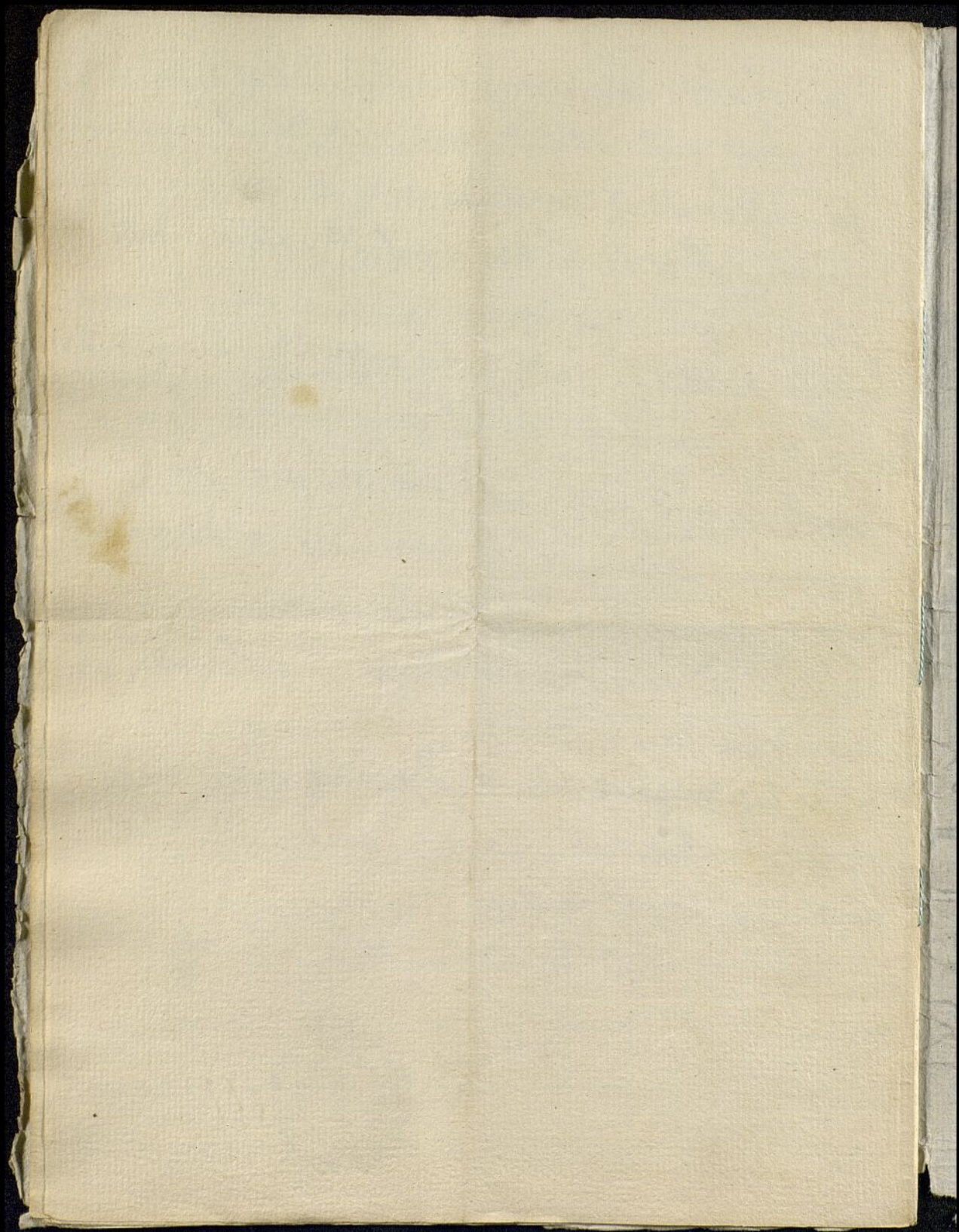
Eugenio de la Peña



[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]







1799.

1700